

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

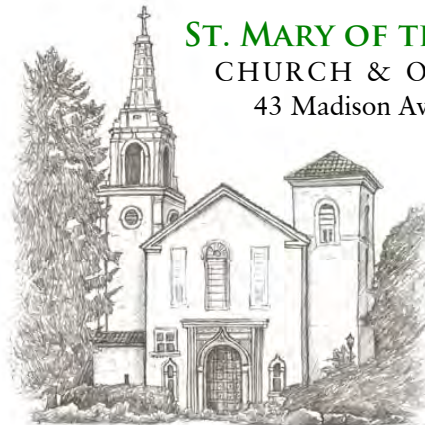
NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - AUGUST 8, 2021

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**

43 Madison Avenue



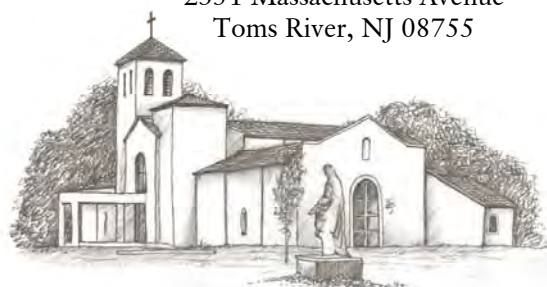
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries

Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.3043 fromprep@olglakewood.org



OUR LITURGY

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:
Confessiones this Saturday at 4PM before
the Mass in San Anthony Claret.

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:
Aug 12th -3:30pm-4:30 & 6:30pm-7:30pm
(English/ Polish)

**There will be no confessions on August 19th,
Next Week -Thursday,**

Every Friday – 8AM (English)

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR
WEEKEND MASS SCHEDULE**

COME BACK TO HOLY MASS! WELCOME HOME!
THE GENERAL OBLIGATION TO ATTEND MASS ON
SUNDAYS AND HOLY DAYS OF OBLIGATION IS REIN-
STATED .

The parish has moved towards pre-Covid stages. We still (in good conscience) need to protect each other and our community the best way possible. Those who wish to maintain wearing masks can do so. Thank you for keeping our parish family safe.

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala, Cecilia D'Agostin, George Huss, im & Shirley Prato, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Maggie Wright, Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Peter, Rodriguez, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Kevin Bain, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, William, Anes "Cissy" Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri, Linda Conover, Joseph and Jerry DeMartinez, Milania Jayda Rodriguez, Anna Lesniak, James McDonnell, Hanna McCabbe, Silverius Galvan, Curt Conway, Jane Rose, Frances Ierubino, Michael Matta, Kathy DeToma, Betty Marie

We pray for all the deceased of our parish family:

Catherine Lombardi, James Rhoades, Ruth Perales, John Leahy, William Blose, Rosemarie Gomez, Jane & James Lacey, Frank and Dorothy Leonardo, Willam Grena, Dawid Klusek, James Harrigan, Israel Soto Ruiz, Julie Ellen Mercer, Alejandro Morales Bueno, Joan McDonough, Crispino & Mark Lombardi, Ida Pellegrino, Carol Velke, Steven Howard, Edward Walsh, Thomas Hough, Donald McGinn, Anne Matthews, Armandine Taylor, Lorraine M. Reilly, Wladyslaw Czaban, Mary Thompson, Charles Teranova, Louise Kreutzer, Stefano-Alfredo Ciccone, Pauline Wittman, Chris Roller, Thomas Reidy, Frances Richvalsky, Joseph Marmo

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come for anointing of the sick at the hospitals and Nursing Homes. Please call the rectory

WEEKLY REFLECTION
FROM OUR PASTOR

"Amen, amen, I say to you, whoever believes has eternal life. I am the bread of life."

Dear Brothers and Sister in Christ,

The past two weeks we have been guided by the writer of the Gospel, John into this beautiful scene of Jesus presenting himself as the Bread of life, the bread that came from heaven, this is the soul of the church's teachings.

People were and are hungry, for physical food, but more than that, people are always hungry for the spiritual food, and Jesus is the only one who can fully satiate that hunger.

The sixth chapter of John teaches us about the Eucharist.

First, we get amazed by the multiplication of the loaves and fishes which feed thousands. Then, Jesus points out that we should not worry only about our bodily hunger, we should worry much more about our spiritual hunger.

There are many kinds of hunger we find in our church community.

We are hungry for kindness, mercy, forgiveness, appreciation, affection, family love. If we fully understood the meaning of being a Christian or receiving the Body of Christ, many of those hungers would disappear (we would be there for each other, we would treat each other as brothers and sisters).

During this past year, we faced so many limitations around the world regarding our way of living our faith. In the beginning, for a couple of months we were not able to come to church, or even receive the Holy Eucharist. It was not an easy time. So many questions and very few answers.

Most of us felt in our mind and in our heart that something was missing, and many of you reached out to us—like the multitude reaching to Jesus filled with their hunger.

Now we are going back to some sort of normality. Let us pray that we do not forget that Jesus is the one who can satisfy our hunger. Let's not forget that even though we come from many different places, Jesus teaches us that we are one family. And we are invited to share even the little things we have to support one another.

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

WEEKLY READINGS /
LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of August 8, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: 1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9; Eph 4:30-5:2; Jn 6:41-51

Monday, Lunes, Poniedziałek: Dt 10:12-22; Ps 147:12-13, 14-15, 19-20; Mt 17:22-27

Tuesday, Martes, Wtorek: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9; Jn 12:24-26

Wednesday, Miércoles, Środa: Dt 34:1-12; Ps 66:1-3a, 5 and 8, 16-17; Mt 18:15-20

Thursday, Jueves, Czwartek: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Ps 114:1-2, 3-4, 5-6; Mt 18:21-19:1

Friday, Viernes, Piątek: Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22 and 24; Mt 19:3-12

Saturday, Sábado, Sobota: Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Vigil 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28;

Solemnity Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10, 11, 12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56



FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

<https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood/>

Our Parish Instagram Handle is

@OLGLakewoodNJ

Our Parish Twitter Handle is

@OLGLakewoodNJ

Our Parish Youtube Channel

<https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, August 9

9:00 am + Leticia Rivera

Tuesday / Martes / Wtorek, August 10

9:00 am + Crispino Lombardi

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, August 11

9:00 am + George Flores, Sr.

7:00 pm Cumpleaños de Anthony Rodriguez

Thursday / Jueves / Czwartek, August 12

9:00 am + Agnes Gavigan

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, August 13

9:00 am + Guiseppe, Angelo & Angelina
Sciara

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, August 14

9:00 am + Mark Lombardi, Novena to Mary

4:00 pm Intention of Father Pedro Bou

5:00 pm Cumpleaños de Ideth Vilchis

Sunday / Domingo / Niedziela, August 15

8:00 am + Guiseppe Anzalone, Novena To
Mary

9:30am + W Rocznicę ślubu - O Boże
Błogosławieństwo i łaski Matki Najświętszej -
dla Marty i Wojciecha Kirkickich oraz ich córek,

+ Krzysztof Wszedyrowny
10:30 am + Ambrosia Hernandez, + Maria
Abdulia Estevez, + Leri Hernandez
Rivera, + Domingo Garcia Martinez

11:30 pm + Agnes Gavigan

12:30 pm + Francisco Garcia Garcia

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, August 9 to Sunday, August 15

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake

Deceased of D'Agostin Family

Tabernacle Light at St. Anthony

Celleste Lenzo

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar

+ Krzysztof Kusmierczyk

Chris and Alice

Also Available:

Bread and Wine

Sanctuary Light at SAC, HF, Vigil
Lamp at the St. Joseph
& Sacred Heart Altars



PARISH JOURNAL

**Religious Education
Educación Religiosa**



The Religious Education Program of 'Our Lady of
Guadalupe' Parish is registering for

Grades 3, 4 & 5

From Tuesday July 6 through Friday August 27.

**Registrations will be done IN-PERSON ONLY
at the St. Mary of the Lake Office Monday-Friday
from 9am-5pm.**

All Registration forms will be made available to
download on our website.

Downloaded forms **MUST** be handed
in **ONLY** during the scheduled time listed above.
Downloaded forms will **ONLY** be accepted at the
designated registration location and time.

A minimum deposit of \$20 is required.

The Religious Education Program for the parish has
closed registrations for Adults & Youth for RCIA
Classes. No more applications can be
accepted.



**THE PARISH INSTALLATION
MASS AND CELEBRATION**

We, the parish of Our Lady of
Guadalupe, will celebrate the
merger of our community as one and the
installation of our new Pastor, Rev. Guilherme
Andrino, SVD on Sunday October 24th, with a
Mass at 3 pm in Holy Family Church with a
dinner to follow in the school gym.

This invitation is open to the parish community,
but in order to prepare for the proper
accommodations of food and seating, we kindly
ask you to RSVP by Oct. 1, 2021 with the
number that will be attending, as space is
limited.

Please fill out the lines below and return to the
rectory office, or put into the collection basket
Name _____

Phone _____

How many Adults _____

How many Children _____

If you'd like to volunteer or sponsor an AD for our
booklet, please call Cori or Josette at the parish office
732-363-0139 for more details.

PARISH COMMUNITY



Lancaster Sight and Sound We were able to arrange for discounted tickets for children to see Esther! October 14, 2021. The \$100.00 children's ticket includes the show ticket, bus ride, and lunch at Shady Maple. The trip is almost sold out. Please Contact Josette or Cori at the rectory.



The Lakewood Blue Claws and America's favorite pastime, Baseball, is back. Our parish will be having a night full of fun and fireworks on Friday, August 20 at 7 PM. Tickets for the game are discounted at \$12 (originally \$18). We invite you to come join us for this spectacular evening and hear our choir singing the national anthem. For more information contact Cori.

NEW ESL/CITIZENSHIP CLASS

Free ESL/citizenship classes available from Sept. 2021 to May, 2022 Green Card/documentation required. Registration and testing -**September 1, 2021** Brick Public Library, 301 Chambers Bridge Rd

9:00-11:00 am or 6:00-8:00 pm

Must call to pre-register- Sister Peggy

732-998-3153 Space is limited – Call as soon as possible



**BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSINGS 2021
OCTOBER 10, OCEAN/MONMOUTH COUNTIES**

All couples celebrating their 1st, 25th or 50+ wedding anniversary during the 2020 or 2021 calendar year are invited to share the Eucharist, reaffirm your sacred wedding vows, and receive Bishop O'Connell's Episcopal Blessing. Couples from Ocean and Monmouth Counties may attend the Mass and Blessing at the Co-Cathedral of St. Robert Bellarmine in Freehold on Sunday, October 10, 2021 at 3 pm. Due to the Covid-19 pandemic, attendance at Mass is limited but the event will be livestreamed. Couples may register through their parish or online pending approval of their parish. For more information or to register online go to www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing.

The registration deadline for all anniversary couples is September 15, 2020.



Vocation Views

August 8 – Nineteenth Sunday in Ordinary Time

A Vocation View: Jesus, the Bread of Life, has come so that we might have life to its fullness. Fervent reception of the Holy Eucharist helps to discover the path God has created you to follow.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321**



PARISH GIVING

**INSTRUCTIONS FOR PARISH
GIVING ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



SACRIFICIAL GIVING

The collection for July 24th and 25th, 2021

Sat. 4 pm Mass	\$ 1,615.00
Sat. 5 pm Mass	\$ 585.00
Sun. 8:00 am Mass	\$ 886.00
Sun. 9:30 am Mass	\$ 627.00
Sun. 10:30 am Mass	\$1,937.00
Sun. 11:30 am Mass	\$2,795.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$ 665.00
Sun. 3 pm Mass	\$ 807.00
Online Contributions	\$ 205.00
SML Daily Mass 9 am	\$ 862.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$ 639.00
Other Collections—Both Churches	
Candles	\$ 95.00
Fuel and Maintenance	\$ 38.00
Holy Father	\$ 10.00
St. Vincent de Paul	\$ 312.00
Total	\$12,078.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

♦ August 15— The Feast of the Assumption
Please make checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*



We still need your support! The goal for our merged parish is \$50,000.00. To date we have pledged - \$32,516.00 which is 65% of the goal. (The Diocese has received to date -\$30,786.00). This money came from 223 Donors. If we reach 100% then 20% will come back to the parish. Please consider helping us to reach our goal.

OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVDP Food Drive: Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry is facing unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! The St. Vincent DePaul Society Is here to assist our neighbors with rent and utilities. Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30. The financial office will be open starting **August 5th**.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: **[smile.amazon.com / ch/11-3819644](https://smile.amazon.com/ch/11-3819644)** Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Ocean county (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

ANUNCIOS PARROQUIAL



CAMPAÑA ANUAL CATÓLICA 2021

¡Todavía necesitamos su apoyo! La meta para nuestra parroquia es de \$50,000.00. Hasta la fecha hemos prometido \$32,516.00, que es 65% de la meta. (La Diócesis ha recibido hasta la fecha - \$30,786.00) . Este dinero provino de 223 donantes. Si llegamos al 100%, 20% volverá a la parroquia. Por favor, considere ayudarnos a alcanzar



BENDICIÓN DE ANIVERSARIO DE BODAS POR EL SEÑOR OBISPO 2021: OCTUBRE 10 –OCEAN/MONMOUTH

Todas las parejas que celebren su 1 °, 25 ° o 50 ° (o más de 50) aniversario de matrimonio sacramental en la iglesia católica durante el año calendario 2020 y 2021 están invitados a reunirse para compartir la Eucaristía, renovar sus votos sagrados y recibir la Bendición Episcopal del Obispo O'Connell. Debido a la pandemia de Covid-19, la asistencia a la misa es limitada, pero el evento se transmitirán en vivo por Facebook y youtube.

Las parejas de los condados de Ocean y Monmouth pueden asistir a la Misa y Bendición el domingo 10 de octubre de 2021 a las 2:30 p.m. en la Co-Catedral de St. Robert Bellarmine en Freehold.

Las parejas deben registrarse a través de su parroquia local; el plazo de inscripción para todas las parejas de aniversario es el 15 de septiembre de 2020.

www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing.

El equipo "The Lakewood Blue Claws" y el pasa tiempo favorito de Estados Unidos, béisbol, ¡está de vuelta!



Nuestra parroquia tendrá una noche llena de diversión y fuegos artificiales el viernes 20 de agosto a las 7 PM. Los boletos están a venta a \$ 12 (Para comprar sus boletos, visita esta página:

fevo.me/ourladyofguadalupe

Le invitamos para esta noche espectacular y escuche los sonidos de nuestro coro cantar el himno nacional.

Para obtener más información, comuníquese con **Cori Scotti** a 732-363-0139 ext. 409

19º DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"En verdad, en verdad les digo que todo el que cree tiene vida eterna. Yo soy el pan de vida"



Queridos hermanos y hermana en Cristo:

Las últimas dos semanas hemos sido guiados por el escritor del Evangelio de Juan a esta hermosa escena de Jesús presentándose a sí mismo como el Pan de vida, el pan que vino del cielo, este es el centro de las enseñanzas de la iglesia.

La gente tenía y tiene hambre de comida física, pero más que eso, la gente siempre tiene hambre de comida espiritual, y Jesús es el único que puede saciar completamente esa hambre.

El sexto capítulo de Juan nos enseña sobre la Eucaristía.

Primero, nos sorprende la multiplicación de panes y peces que alimenta a miles. Entonces, Jesús señala que no debemos preocuparnos solo por nuestro hambre corporal,

Debemos preocuparnos mucho más por nuestro hambre espiritual.

Hay muchos tipos de hambre que encontramos en nuestras comunidades.

Tenemos hambre de bondad, misericordia, perdón, aprecio, afecto, amor familiar. Si entendiéramos el significado completo de ser cristiano o recibir el Cuerpo de Cristo, muchas de esas hambre desaparecerían (Estaríamos más disponibles el uno para el otro, nos trataríamos como hermanos).

Durante el año pasado, enfrentamos muchas limitaciones en todo el mundo con respecto a nuestra forma de vivir nuestra fe. Al principio, durante un par de meses, no pudimos ir a la iglesia, ni siquiera recibir la Sagrada Eucaristía. No fue un momento fácil. Tantas preguntas y pocas respuestas.

La mayoría de nosotros sentimos en nuestra mente y en nuestro corazón que algo faltaba, y muchos de ustedes se acercaron a nosotros como la multitud que se acerca a Jesús llena de hambre.

Ahora que volvemos a una especie de normalidad, recemos para que no olvidemos que Jesús es el que puede saciar nuestro hambre. No olvidemos que aunque venimos de muchos lugares diferentes, Jesús nos enseña que somos una sola familia. Y estamos invitados a compartir incluso las pequeñas cosas que tenemos para apoyarnos los unos a los otros.

Bendiciones para todos.

Oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
P. Guilherme A. Andrino, SVD

8 DE AGOSTO DEL 2021

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de **Lunes a Viernes de 9AM - 5PM. Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.** Para más información por favor de llamar a la oficina 732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Habrà confesiones este **Sábado a las 4PM** antes de la misa en **San Antonio Claret.**

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente
Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

REFLEXIÓN VOCACIONAL

8 de Agosto – 19 Domingo en Tiempo Ordinario

Jesús, el Pan de Vida, ha venido para que podamos tener la vida en plenitud. La ferviente recepción de la Santa Eucaristía ayuda a descubrir el camino que Dios ha creado para seguirlo.

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS
SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321**

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[Our lady of guadalupe lakewood](#)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](#)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](#)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](#)

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa


Con la respuesta para las registraciones siendo bien recibida por todas las comunidades, nos gustaría abrir la inscripción para los Niveles 3, 4 y 5 a partir de **Martes 6 de Julio** hasta el **Viernes 27 de Agosto**.

Las inscripciones se realizarán **SOLO EN PERSONA** en la Oficina de **Sta. Maria de Lago de Lunes a Viernes de 9am-5pm**. Los formularios de inscripción estarán disponibles para bajar en nuestro sitio de web. Las aplicaciones serán aceptadas **SOLAMENTE** en el lugar y durante el horario de registraciones. **Se requiere un depósito mínimo de \$20**


LA MISA DE INSTALACIÓN
PARROQUIAL
Y CELEBRACIÓN

La parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, celebraremos la unión de nuestras comunidad como una y la instalación de nuestro nuevo Pastor, el Rev. Guilherme Andrino, SVD el domingo 24 de octubre, con una misa a las 3 pm en la Iglesia de la Sagrada Familia seguido con un cena en el gimnasio de la escuela.

Esta invitación está abierta a la comunidad parroquial, pero a fin de prepararse para el alojamiento adecuado de comida y asientos, le pedimos que confirme su asistencia antes del 1 de octubre de 2021 con el número que asistirá, ya que el espacio es limitado.

Complete las líneas a continuación y devuélvalas a la oficina de la rectoría, o colóquelas en la canasta de recolección.

Nombre _____

Teléfono _____

Cuántos adultos _____

Cuántos niños _____

Si desea ser voluntario o patrocinar nuestro folleto, llame a la oficina parroquial al 732-363-0139 para obtener más detalles.

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.



Urgente: La despensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta:

¡¡¡La ayuda está aquí para el alquiler y los servicios públicos! ¡¡¡ La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con el alquiler y los servicios públicos. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la despensa el jueves de 9:30 a 12:30. La oficina financiera estará abierta a partir del 5 de agosto.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la despensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

Noticias de Caridades Católicas: Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Despensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org

Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

"Amen, amen, Zaprawdę powiadam wam: kto we mnie wierzy, ma życie wieczne. Ja jestem chlebem życia"



Drodzy bracia i siostry w Chrystusie

Przez ostatnie dwa tygodnie jesteśmy prowadzeni przez autora ewangelii według Jana, do tej pięknej sceny gdy Jezus przedstawia siebie jako chleb życia, chleb który stąpił z nieba, to jest centrum nauczania kościoła.

Ludzie byli i są głodni pożywienia, ale więcej ludzie zawsze pragnęli duchowego pokarmu, i Jezus jest jedynym który może ten głód zaspokoić.

6 rozdział ewangelii Jana naucza nas o eucharystii.

Najpierw jesteśmy zaskoczeni rozmnożeniem chleba i ryb dla nakarmienia tysięcy. Następnie Jezus przypomina nam że nie powinniśmy tylko troszczyć się o zaspokojenie głodu ciała ale więcej o zaspokojenie głodu duszy.

Wiele rodzajów głodu możemy znaleźć w naszej wspólnocie parafialnej.

Jesteśmy głodni dobroci, miłosierdzia, przebaczenia, bycia dostrzeżonym i dowartościowanym oraz miłości rodzinnej. Jeśli w pełni zrozumiemy znaczenie bycia chrześcijaninem lub przyjęcia ciała Chrystusa, wiele z tych głodów by zniknęło (bylibyśmy dla drugich, byśmy traktowali jedni drugich jak bracia i siostry).

W ostatnim roku stanęliśmy przed wieloma ograniczeniami na świecie gdy chodzi o przeżywanie naszej wiary. Na początku, przez kilka miesięcy nie mogliśmy przyjść do kościoła, czy przyjąć Komunię Świętą. To był trudny czas. Wiele pytań i nie wiele odpowiedzi.

Większość z nas odczuwała w sercu i umyśle silny brak czegoś, i wielu z was zwróciło się do nas, jak tłumy proszące Jezusa o wypełnienie ich głodu.

Teraz wracamy do jako takiej normalności, módlmy się abyśmy nie zapomnieli że Jezus jest tym który może zaspokoić nasz głód. Nie zapomnijmy że chociaż przybyliśmy z różnych miejsc to Jezus uczy nas że jesteśmy jedną rodziną. Jesteśmy zaproszeni aby dzielić się tym co mamy wspierając jedni drugich.

Błogosławieństwo dla wszystkich.

Módlcie się za mnie i bądźcie pewni mojej modlitwy za was.

W dobroci wasz brat w Panu

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

ROZKŁAD MSZY

8 Sierpnia 9:30 am + Władysław Czaban, W 30 -tę Rocznicę ślubu Małgorzaty is Artura Haraburda Boże Błogosławieństwo i Potrzebne łaski

15 Sierpnia 9:30 am W Rocznicę ślubu - O Boże Błogosławieństwo i łaski Matki Najświętszej - dla Marty i Wojciecha Kirkickich oraz ich córek, +Krzysztof Wszedyrowny

W SOBOTY:

4PM – Po Angielsku w Holy Family

5PM – Po Hiszpańsku w St. Anthony Claret

W NIEDZIELE:

8AM - Po Angielsku w Holy Family

9:30AM – Po Polsku w St. Mary of the Lake

10:30AM – Po Hiszpańsku w St. Anthony Claret

11:30AM – Po Angielsku w St. Mary of the Lake

12:30PM – Po Hiszpańsku w Holy Family

3:00PM - Po Hiszpańsku w Holy Family

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

THE LAKEWOOD BLUE CLAWS

The Lakewood Blue Claws i najlepszy sposób spędzenia wolnego czasu: Baseball, powraca. Nasza parafia organizuje wieczór pełen atrakcji oraz ogni sztucznych w piątek, 20 sierpnia o 7 wieczorem. Bilety na mecz po zniżkowej cenie \$12 dolarów (normalnie \$18) dostępne na stronie: <https://fevo.me/ourladyofguadalupe>

Zapraszamy, przyłącz się do nas w ten wspaniały wieczór gdy nasz chór śpiewa hymn narodowy. Po dodatkowe informacje dzwonić Cory w biurze parafialnym 732-363-0139. Ext 409

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO BISKUPA W ROCZNICĘ MAŁŻEŃSTWA 2021; 10 PAŹDZIERNIKA, OCEAN/MONMOUTH

Wszystkie małżeństwa obchodzące 1, 25, 50 lub więcej, rocznicę ślubu w roku kalendarzowym 2020 lub 2021 są zaproszeni na mszę świętą, odnowienie przyrzeczeń małżeńskich oraz otrzymanie specjalnego błogosławieństwa od Biskupa O'Connell. Małżeństwa z **Ocean i Monmouth Counties** są zaproszone na mszę i błogosławieństwo w niedzielę 10 października 2021, o 3 po południu w Co-Cathedral St. Robert Bellarmine w Freehold. Z racji COVID – 19 pandemii liczba uczestników jest ograniczona ale te msze będą na żywo transmitowane przez Internet. Małżeństwa mogą się zapisać poprzez swoją parafię lub przez internet oczekując na potwierdzenie z parafii. Po informacje lub aby się zarejestrować proszę skorzystać ze strony: www.dioceseoftrenton.org/bishops-anniversary-blessing Termin rejestracji upływa 15 września.



DODATEK

Informacja:

Spowiedź po Polsku w czwartki 3:30-4:30pm i 6:30-7:30pm w St. Mary of The Lake

E-mail do o. Jana: jpastuszczyk@olglakewood.org

Polska Szkoła Doksztalająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ

dyrektor: Kasia Pawka Tel. 732-901-9546

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com

Website: www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego w Manchester, NJ

dyr. mgr Anna Tracz; tel. 732-278-9026

email: tuszyna@aol.com

Website: <https://www.polishlanguageacademy.com>

www.polishlanguageacademy.com

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe

naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku

[https://www.facebook.com/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood)

[@ourladyofguadalupealakewood](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood)

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku

Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i

sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę,

piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz

lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

PARAFIALNA MSZA INSTALACYJNA

I CELEBRACJA

My, parafianie Parafii Our Lady of Guadalupe, będziemy uroczystie obchodzić połączenie naszych parafii oraz wprowadzenie nowego proboszcza O. Guilherme Andrino, SVD, 24 października, 2021 roku na mszy o 3 po południu w Holy Family Church. Po mszy będzie obiad w szkolnej sali gimnastycznej.

To zaproszenie dotyczy wszystkich parafian, ale aby móc przygotować odpowiednią ilość jedzenia oraz miejsc dla wszystkich prosimy o odpowiedź jak najszybciej, a na pewno nie później niż 1 października, 2021.

Jeśli planujecie państwo przyjść na tę uroczystość to proszę wypełnić formularz poniżej linii i dostarczyć do biura parafialnego lub wrzucić do koszyka w czasie składki w kościele.

Imię i nazwisko _____

Numer telefonu _____

Ile osób dorosłych _____

Ile dzieci _____

Jeśli pragną państwo pomóc przy organizowaniu lub przebiegu uroczystości lub zamieścić ogłoszenie w specjalnej broszurze przygotowanej na tę okazję to proszę dzwonić po dodatkowe informacje do Cori lub Josette w biurze parafialnym: 732-363-0139.



**< KID'S >
KORNER**

Gospel Today

Nineteenth Sunday in Ordinary Time | John 6:41-51

Jesus continues trying to make the people understand, "I am the bread that came down from Heaven". John 6: 41

©2021 Bon Venture Services, LLC

Year B

BIBLE WORD SEARCH

Find all the words...
left, right, up, down
or diagonally.



I AM THE BREAD OF

L i f e

— JOHN 6:48

Jesus
Living
Bread
Came
Down
From
Heaven
Heard
Father
Draws
Them
Raise
Up
Last
Day
Written
Learned
Eternal
Life
Believes
Forever
Give
World
Taught
God

H	E	A	V	E	N	M	O	T	J	G	O	D
I	M	E	U	V	E	N	T	H	E	M	T	E
D	A	Y	H	L	T	A	I	D	S	M	O	N
I	C	U	R	R	T	C	A	A	U	P	M	R
F	U	B	E	L	I	E	V	E	S	E	B	A
O	E	D	H	A	R	S	T	E	A	V	A	E
E	A	K	T	B	W	V	S	V	T	S	A	L
T	G	N	A	T	R	I	G	I	G	I	M	O
E	N	H	F	D	A	E	R	G	N	W	O	D
R	E	V	E	R	O	F	O	P	I	E	R	C
N	H	F	T	A	U	G	H	T	V	B	F	H
A	I	E	A	W	R	E	H	T	I	A	P	E
L	T	P	O	S	T	D	R	D	L	R	O	W

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

Tuscany

Restaurant & Bar

732.840.5835

1490 Rt. 88 W • Brick

www.Tuscany88.com



OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza

• PASTA & GRILL •

732-886-7054

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



• **HANG UP**
on phone scams.

• **TELL** your friends
and family.

• Let's **SLAM** phone
scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>



**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ **ROOF REPLACEMENT** ✓ **CLOG FREE GUTTERS**
✓ **ROOF REPAIR** ✓ **SKYLIGHT REPLACEMENT**

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

PIANO LESSONS

Virtual or In-Person Piano Lessons
Recitals • Music Theory • Ear Training
The111maestro@yahoo.com

KAREN MULHALL 732-600-5972

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com